

Par Email aux :

- membres de la CCE
- représentant-e-s de l'OFEV

Berne, le 18 septembre 2020

Assemblée automnale de la CCE des 26 et 27 novembre 2020 à Berne

Annonce et inscription

Madame, Monsieur,
Chère et cher collègue,

Pour l'assemblée d'automne, le président nous invite à Berne. 31 membres ont d'ores et déjà annoncé leur participation.

Réservation de l'hôtel

Si vous souhaitez participer au programme de la veille et passer la nuit à Berne, des chambres ont été réservées dans les hôtels "Kreuz Bern" et "The Bristol".

Réservez votre chambre directement à l'hôtel de votre choix. **Mot clé : KVU/CCE**

Kreuz Bern *** <https://kreuzbern.ch/kontakt/>

Hôtel en position centrale, à quelques pas seulement de la gare centrale et du Palais fédéral. Des chambres modernes et meublées vous attendent au cœur de Berne : 15 chambres doubles, occupation simple à CHF 203.- (TVA incl.) sont pré-réservées **jusqu'au 19 octobre 2020**.

Zeughausgasse 41, 3011 Berne, Tel. +41 31 329 95 95

Email: info@kreuzbern.ch

Petit déjeuner compris, non incluse la City Taxe de CHF 5.30.

The Bristol **** <https://thebristol-bern.ch/>

Hôtel en position centrale. A 4 minutes à pied de la gare centrale. Des chambres modernes meublées dans le style britannique vous attendent au cœur de Berne.: 20 chambres simples "Smart" à CHF 205.- (TVA incl.) sont pré-réservées **jusqu'au 19 octobre 2020**.

Schauplatzgasse 10 3011 Berne, Tel. +41 31 311 01 01

Email: groups@thebristol-bern.ch

Un buffet "petit déjeuner anglais complet" est inclus dans le prix, non incluse la City Taxe de CHF 5.35.

Inscription à l'assemblée

Veillez vous inscrire via Doodle jusqu'au **19 octobre 2020**: <https://doodle.com/poll/su6ix3n4dganaffp>.

Merci!

Jeudi 28 novembre 2019, programme de la veille

INFOBLOCK PRE-JOURNEE 26.11.2020

Point de rencontre Coffee Fellows Bundesplatz, Berne [Zu Google Map](#)

13.45	Point de rencontre et Accueil par le Président.	Coffee Fellows Bundesplatz, Bern
14.00	Groupe A: Visite guidée "Berne politique" (20 personnes au maximum)	
14.00	Groupe B: Visite guidée du Palais Fédéral (20 personnes au maximum)	
15.30	PAUSE-CAFÉ	CASINO BERN
16.00	Présentation "Facteurs de succès dans l'application, liste des mesures Sol"	Barbara Nägeli & Florian Wild, OFEV, service juridique
16.30	Communications sur la protection des sols, Décision du Conseil Fédéral sur l'utilisation durable de la ressource sol	Bettina Hitzfeld, OFEV
17.00	Présentation du Centre national de compétences sur les sols, CCsols (KOBO)	Armin Keller, Responsable du CCsols
17.30	L'efficacité de l'exécution du point de vue des cantons, quelles sont les données nécessaires à l'exécution?	Daniel Schaub & Guido Schmid, Cercle sol
18.00	APERITIF (ENREGISTREMENT À L'HÔTEL)	CASINO BERN
19.15	Promenade décontractée jusqu'au restaurant	
19.45	DÎNER AU <u>RESTAURANT ZUNFT ZUR WEBERN</u>	

Vendredi 28 novembre 2020, Assemblée automnale

Début: 08h00
 Lieu: [Ittigen, Haus des Sports](#), Salle Stadion
 Fin: 15h00

Documents

A partir du **6 novembre**, tous les documents et fiches vous seront envoyés et mis sur l'Extranet sous le groupe de travail CCE.

Dans l'attente du plaisir de vous rencontrer à Berne, nous vous présentons, Madame, Monsieur, chère et cher collègue, nos plus cordiales salutations.

Conférence des chefs des services de la protection de l'environnement CCE

Le président



Jacques Ganguin

La directrice



Andrea Loosli